| **Mudiad**  **Organisation** | **Awdurdod Lleol**  **Local Authority** | **Swm y grant**  **Grant amount** | **Crynodeb o'r prosiect** | **Project summary** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Beaufort Hill Welfare Community Hall Group Ltd | Blaenau Gwent | £84,657 | Bydd Beaufort Hill Welfare Community Hall Group Ltd yn defnyddio £84,657 i gyfrannu at adnewyddu a gwella Neuadd Gymunedol Beaufort Welfare. Bydd y gwelliannau, gan gynnwys lifft ychwanegol, yn gwneud y neuadd yn fwy ymarferol i gymunedau gael mynediad iddi, yn enwedig pobl ag anableddau, anghenion sy'n gysylltiedig â symudedd neu'r henoed. Bydd y lleoliad yn gallu cynnal gweithgareddau a digwyddiadau ychwanegol i fynd i'r afael ag unigedd a gwella iechyd a lles y gymuned leol. | Beaufort Hill Welfare Community Hall Group Ltd will use £84,657 to contribute towards the refurbishment and enhancement of Beaufort Welfare Community Hall. The improvements, including an additional lift, will make the hall more viable for communities to access, especially people with disabilities, mobility related needs or the elderly. The venue will be able to host additional activities and events to address isolation and improve the health and wellbeing of the local community. |
| Persona Studios | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Persona Studios yn sefydlu grŵp gwau a sgwrsio ar gyfer pobl hŷn yn y gymuned. Prin yw'r cyfleoedd i bobl hŷn gyfarfod a sgwrsio. Bydd £300 yn ariannu dodrefn, peiriannau gwnïo, gwlân a nodwyddau gwau. | Persona Studios will establish a knit and natter group for older people in the community. There are limited opportunities for older people to meet and chat. £300 will fund furniture, sewing machines, wool and knitting needles. |
| Friends of North Ebbw Fach Interact | Blaenau Gwent | £295 | Bydd y prosiect yn gwella ardal tu allan yr ysgol yn Abertyleri, gan nad oes modd ei ddefnyddio ar hyn o bryd. Bydd y prosiect yn clirio'r ardal, gan alluogi mynediad i blanhigfeydd a gwelyau uchel. Bydd Cyfeillion Interact Gogledd Glynebwy Fach yn defnyddio £295 i brynu torrwr brwsh, ail-lenwi'r planhigfeydd a'r gwelyau gydag uwchbridd a darparu 'gwersi tyfu' i ddisgyblion, rhieni a'r gymuned ehangach. | The project will improve the outdoor area of the school in Abertillery, which is currently not useable. The project will clear the area, enabling access to planters and raised beds. Friends of North Ebbw Fach Interact will use £295 to buy a brush cutter, refill the planters and beds with topsoil and provide ‘growing lessons’ for pupils, parents and the wider community. |
| Learning Festival Group | Blaenau Gwent | £180 | Bydd Learning Festival Group yn cyflwyno cwis Nadolig rhithwir ar gyfer dysgwyr a staff Sgiliau Byw'n Annibynnol yng Nghanolfannau Gweithredu Dysgu Glynebwy a Bryn-mawr. Bydd £180 yn ariannu cardiau, lluniaeth, addurniadau Nadolig, masgiau wyneb, siocled a losin. | Learning Festival Group will deliver a virtual Christmas quiz for the Independent Living Skills (ILS) learners and staff at Ebbw Vale and Brynmawr Learning Action Centres. £180 will fund cards, refreshments, Christmas decorations, face masks, chocolate and sweets. |
| Nantybwch Community Group | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Grŵp Cymuned Nantybwch yn rhoi bocsys dethol a phecynnau gweithgareddau i deuluoedd ac unigolion yn y gymuned dros y Nadolig. Bydd £300 yn ariannu eitemau bwyd, llyfrau croeseiriau a llyfrau lliwio, cardiau Nadolig a blychau dethol. | Nantybwch Community   Group will donate selection boxes and activity packs to families and individuals in the community over Christmas. £300 will fund food items, crossword and colouring books, Christmas cards and selection boxes. |
| Activities at  Pen y Bont | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Activities at Pen y Bont yn cyflwyno pantomeim i drigolion Cartref Gofal Pen y Bont sydd wedi cael gweithgareddau prin iawn yn ystod y pandemig. Bydd £300 yn ariannu Tickled Pink Productions i gyflwyno'r pantomeim. | Activities at Pen y Bont will deliver a pantomime for the residents of Pen y Bont Care Home who have had very limited activities during the pandemic. £300 will fund Tickled Pink Productions to deliver the pantomime. |
| Ebbw Valley Brass | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Ebbw Valley Brass yn defnyddio £300 i brynu gliniadur a fydd yn eu galluogi i lawrlwytho cerddoriaeth ddalen i'w hargraffu. | Ebbw Valley Brass will use £300 to purchase a laptop which will enable them to download sheet music for printing. |
| Coed Cae Interact | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Coed Cae Interact yn gosod planhigyn coffa ym Mharc Nant-y-Waun, i goffáu ymdrech gweithwyr y GIG a'r rheng flaen a'r rhai sydd wedi marw yn ystod pandemig COVID-19. Bydd £300 yn ariannu, plannwr, bylbiau, llwyni blodau a phridd. | Coed Cae Interact will place a memorial planter at Parc Nant-y-Waun, to commemorate the effort of NHS and front-line workers and those who have died during the COVID-19 pandemic. £300 will fund, a planter, bulbs, flowering shrubs and soil. |
| Friends of Parc  Nant-y-Waun | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Cyfeillion Parc Nant-y-Waun yn gosod cynhwysydd rhoddedig yn y safle i'w ddefnyddio fel hwb cymunedol. Bydd £300 yn ariannu caniatâd cynllunio a pharatoi tir gan gontractwr lleol. | Friends of Parc Nant-y-Waun will place a donated container within the site for use as a community hub. £300 will fund planning permission and ground preparation by a local contractor. |
| Glyncoed Community Group | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Grŵp Cymunedol Glyncoed yn trefnu i goeden Nadolig a goleuadau gael eu gosod yn y siopau yng Nglyncoed Glynebwy. Defnyddir £300 tuag at y ffioedd cysylltu trydanol. | Glyncoed Community  Group will arrange for a Christmas tree and lights to be placed at the shops in Glyncoed Ebbw Vale. £300 will be used towards the electrical connection fees. |
| Tyleryan Belles Sports Association | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Cymdeithas Chwaraeon Tyleryan Belles yn prynu biniau ar gyfer caeau chwarae Roseheyworth yn Abertyleri. Bydd £300 yn ariannu biniau gwrth fandaliaeth. | Tyleryan Belles Sports Association will purchase bins for Roseheyworth playing fields in Abertillery. £300 will fund anti-vandalism bins. |
| Tidy Butt | Blaenau Gwent | £300 | Mae Tidy Butt yn cynnig grŵp cymorth wythnosol, grŵp Facebook preifat, grŵp atebolrwydd a grwpiau cerdded i'r rhai sy'n cael trafferth gydag iechyd meddwl. Bydd £300 yn talu am leoliad ar gyfer grŵp cymorth iechyd meddwl yr ymgeiswyr. | Tidy Butt offers a weekly support group, a private Facebook group, an accountability group and walking groups for those struggling with mental health. £300 is to pay for a venue for the applicants’ mental health support group. |
| Rassau Resource Community Centre CIC | Blaenau Gwent | £300 | Mae'r ganolfan yn adnabyddus am ei darpariaeth gofal plant ac fe'i defnyddir gan amrywiaeth o grwpiau. Bydd £300 yn mynd tuag at gostau rhedeg CIC Canolfan Gymunedol Rassau Resource. | The centre is known for its childcare provision and is used by a variety of groups. £300 will go towards the running costs for the Rassau Resource Community Centre CIC. |
| Emma Rose (BGFM volunteers) | Blaenau Gwent | £300 | Bydd £300 yn ariannu llogi stiwdio ac offer a PPE ar gyfer cyfres o ddigwyddiadau carolau i’w darlledru dros orsaf radio Blaenau Gwent adeg y Nadolig. | £300 will fund studio and equipment hire and PPE for a series of carolling events broadcast over Blaenau Gwent radio station at Christmas. |
| Brynmawr Rotary | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Brynmawr Rotary yn sefydlu grŵp drymiau a ffitrwydd sy'n pontio'r cenedlaethau a chlwb cerddoriaeth, a fydd ar gael i'r rhai sydd â symudedd a ffitrwydd cyfyngedig. Bydd £300 yn mynd tuag at gyfanswm cost y prosiect ac i brynu offer. | Brynmawr Intergenerational Connect Choir will set up an intergenerational drum and fitness group and a music club, that will be accessible to those with limited mobility and fitness. £300 will go towards the total project cost and to purchase equipment. |
| Bedwellty Park Bowls Club | Blaenau Gwent | £300 | Mae'r lleoliad yn cael ei ddefnyddio'n helaeth gan y clwb camera lleol, WI, Gefeillio'r Dref ac ar gyfer digwyddiadau cymdeithasol rheolaidd. Bydd £300 yn prynu byrddau newydd i'w galluogi i gynnal gweithgareddau COVID-ddiogel yn eu lleoliad. | The venue is well used by the local camera club, WI, Town Twinning and for regular social events. £300 will purchase new tables to enable them to hold COVID-safe activities at their venue. |
| Aberbeeg Tenants and Residents Community Centre | Blaenau Gwent | £300 | Bydd tenantiaid a phreswylwyr Aberbeeg yn defnyddio £300 i brynu gliniadur a fydd yn cael ei ddefnyddio ar gyfer dosbarthiadau cyfrifiadurol i helpu pobl hŷn i fynd ar-lein. | Aberbeeg tenants and residents will use £300 to purchase a laptop which will be used for computer classes to help older people get online. |
| Bethesda Parents &  Toddler | Blaenau Gwent | £300 | Bydd adeilad Rhieni a Babanod Bethesda yn cael ei lanhau'n drylwyr i'w galluogi i ailagor gwasanaethau ar ôl i'r cyfyngiadau gael eu codi. Bydd £300 yn mynd tuag at lanhau'r adeilad a'r lloriau yn drylwyr. | Bethesda Parent & Toddlers will have their premises deep cleaned to enable them to reopen services after restrictions are lifted. £300 will go towards a professional deep clean of the building and floors. |
| Wesley House Tenants Association | Blaenau Gwent | £260 | Mae trigolion Cymdeithas Tenantiaid Wesley House yn hoffi chwarae bowls dan do, ond mae eu hoffer presennol yn drwm iawn. Bydd £260 yn eu galluogi i brynu set bowls a lletem New Age, y gellir eu trin yn haws. | Wesley House Tenants Association residents like to play indoor bowls, but their current equipment is very heavy. £260 will allow them to purchase a New Age bowls set and wedge, which can be handled more easily. |
| TKs and Community Group | Blaenau Gwent | £300 | Mae TK’s and Community Group yn darparu hamperi bwyd a chyfran fwyd. Bydd £300 yn prynu bwyd ar gyfer rhwng 20 a 25 o hamperi bwyd i bobl mewn angen. | TK’s and Community Group provide food hampers and food share. The £300 will purchase food for between 20 and 25 food hampers for people in need. |
| Chillax | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Chillax yn uwchraddio'r amgylchedd yn eu clwb i gefnogi lles plant, wrth iddynt ailagor. Byddant yn prynu llyfrau ac adnoddau ac yn darparu gwybodaeth am rwydweithiau cymorth ar ôl y cyfyngiadau symud. Byddant hefyd yn ailgychwyn y clwb garddio. Bydd £300 yn prynu pecynnau garddio, planhigion a hadau, llyfrau, adnoddau a chanllawiau lles. | Chillax will upgrade the environment at their club to support the wellbeing of children, as they reopen. They will purchase books and resources and provide information on support networks post-lockdown. They will also restart the gardening club. £300 will buy gardening kits, plants and seeds, books, resources and wellbeing guides. |
| Llanhilleth Tenants and Residents Association | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Cymdeithas Tenantiaid a Phreswylwyr Llanhiledd yn gwella golwg pentref Llanhiledd drwy blannu blodau a phlanhigion. Byddant yn cynnal diwrnod 'Plant ar gyfer Llan' cymunedol, gan ailsefydlu cysylltiadau ar ôl COVID-19. Bydd £300 yn prynu blodau a phlanhigion. | Llanhilleth Tenants and Residents Association will improve the appearance of the village of Llanhilleth by planting flowers and plants. They will hold a community ‘Plant for Llan’ day, re-establishing links after COVID-19. £300 will buy flowers and plants. |
| Ebbw Fach Community Centre | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Canolfan Gymunedol Glyn Ebwy Fach yn darparu sesiynau celf a chrefft i blant, gan wneud bocsys adar, planhigfeydd bach a chrefftau papur. Bydd £300 yn prynu deunyddiau ar gyfer y sesiynau. | Ebbw Fach Community Centre will deliver arts and crafts sessions for children, making bird boxes, little planters and paper crafts. £300 will buy materials for the sessions. |
| RTB Ebbw Vale Bowls Club | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Clwb Bowlio RTB Glynebwy yn defnyddio eu £300 i osod ffensys i'w man eistedd awyr agored newydd, a fydd yn sicrhau bod y lle'n ddiogel i'w ddefnyddio gan y gymuned. | RTB Ebbw Vale Bowls Club will use their £300 to install fencing to their new outdoor seating area, which will ensure the space is safe for community use. |
| Brynmawr Intergenerational Connect Choir | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Brynmawr Intergenerational Connect Choir yn defnyddio £300 i sefydlu grŵp drymiau a ffitrwydd sy'n pontio'r cenedlaethau. Bydd y clwb ffitrwydd a cherddoriaeth eistedd i lawr ar gyfer yr holl genedlaethau yn hygyrch i'r rhai sydd â symudedd a ffitrwydd cyfyngedig. | Brynmawr Intergenerational Connect Choir will use £300 to set up an intergenerational drum and fitness group. The intergenerational sit-down fitness and music club will be accessible to those with limited mobility and fitness. |
| Parkville Planting Project | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Prosiect Plannu Parkville yn defnyddio £300 i brynu a phlannu coed i gymryd lle'r rhai a ddifrodwyd gan wynt ac sydd wedi’u torri am resymau diogelwch. Bydd plannu coed hefyd yn helpu i atal mynediad cerbydau i'r cae. | Parkville Planting Project will use £300 to purchase and plant trees to replace those damaged by wind and felled for safety reasons. Tree planting will also help to stop vehicular access to the field. |
| Nursery Project Team | Blaenau Gwent | £286 | Mae Tîm Prosiect Meithrin wedi ffurfio i wella eu meithrinfa awyr agored yn Beaufort. Bydd £286 yn mynd tuag at brynu pwll tywod môr-ladron, paent gwaith maen lliw a dau o ganopïau heulwen. | Nursery Project Team has formed to improve their outdoor nursery in Beaufort. £286 will go towards buying a pirate sandpit, coloured masonry paint and two sunshade canopies. |
| Friends of Coed y Garn Primary School | Blaenau Gwent | £295 | Bydd y prosiect hwn yn cael ei gynnal yn ardal awyr agored yr ysgol yn Abertyleri sydd wedi tyfu'n wyllt ac na ellir ei ddefnyddio. Bydd Cyfeillion Ysgol Gynradd Coed y Garn yn clirio'r mieri ac ati o'r ardal ac yn galluogi mynediad i'r planhigfeydd a gwelyau uchel. Bydd y grŵp yn defnyddio £295 i brynu torrwr brwsh a bydd yn ail-lenwi'r planhigfeydd a'r gwelyau gydag uwchbridd, ac yn darparu 'gwersi tyfu’ i ddisgyblion, rhieni a'r gymuned ehangach. | This project will take place in the outdoor area of the school in Abertillery which has become overgrown and cannot be used. Friends of Coed y Garn Primary School will clear the brambles etc from the area and enable access to the planters and raised beds. The group will use £295 to buy a brush cutter and refill the planters and beds with topsoil, as well as provide ‘growing lessons’ for pupils parents and the wider community. |
| Beaufort Hill Ponds & Woodlands Preservation Society | Blaenau Gwent | £250 | Bydd Gwirfoddolwyr Cymdeithas Gadwraeth Pyllau a Choetiroedd Beaufort yn defnyddio £250 i brynu deunyddiau ac atgyweirio'r meinciau presennol o amgylch Coetiroedd Beaufort Hill. Bydd gwirfoddolwyr yn trosglwyddo eu sgiliau gwaith coed i eraill ac yn lleihau cost y prosiect. | Beaufort Hill Ponds & Woodlands Preservation Society’s Volunteers will use £250 to purchase materials and repair the existing benches around Beaufort Hill Woodlands. Volunteers will pass on their carpentry skills to others and reduce the cost of the project. |
| Palpung Wales Tibetan Buddhist Centre | Blaenau Gwent | £286.72 | Mae Canolfan Bwdhaidd Tibetan Cymru Palpung wedi prynu hen dŷ cyhoeddus ym Mrynmawr yn ddiweddar ac mae'n dymuno trosi ac adnewyddu'r adeilad i'w ddefnyddio fel canolbwynt cymunedol. Bydd £286.72 yn mynd tuag at brynu deunyddiau i inswleiddio'r adeilad fel rhan o'u prosiect adnewyddu. | Palpung Wales Tibetan Buddhist Centre has recently purchased a former public house in Brynmawr and wish to convert and refurbish the building to use as a community hub. £286.72 will go towards the purchase of materials to insulate the building as part of their renovation project. |
| Family Thrive at St  Illtyd’s Primary School | Blaenau Gwent | £300 | Bydd Family Thrive yn cynnal sesiynau gyda phlant a theuluoedd yn Ysgol Gynradd Illtyd Sant, Llanhiledd. Bydd y sesiynau'n cynnwys gweithgareddau a strategaethau i helpu i feithrin perthynas gadarnhaol o fewn teuluoedd, ysgolion a'r gymuned. Bydd y prosiect yn adnewyddu hen ystafell ddosbarth a gofod awyr agored i ystafell gymunedol a gardd, i'w defnyddio gan y grŵp a sefydliadau cymunedol eraill. Bydd £300 yn mynd tuag at soffa, oergell, planhigfeydd a deunyddiau plannu. | Family Thrive will run sessions with children and families at St Illtyd’s Primary School, Llanhilleth. Sessions will include activities and strategies to help build positive relationships within families, school and community. The project will refurbish a former classroom and outdoor space into a community room and garden, to be used by the group and other community organisations. £300 will go towards a sofa, fridge, planters and planting materials. |
| Archdiocese of Cardiff | Caerffili  Caerphilly | £9,950 | Bydd Archesgobaeth Caerdydd yn Nhrecelyn yn gwella mynediad i'w hadeilad, yn adeiladu eu sylfaen gwirfoddolwyr, yn datblygu rhaglen dan arweiniad gwirfoddolwyr i ddarparu gweithgareddau cymunedol, gan gynnwys cynyddu mynediad i'w banc bwyd a datblygu gweithgareddau gyda'r ysgol gynradd leol. Bydd £9,950 yn ariannu ramp mynediad, taflenni, cyfieithu, gweithgareddau gwirfoddol a digwyddiadau. | Archdiocese of Cardiff in Newbridge will improve access to their building, build their volunteer base, develop a volunteer led programme to deliver community activities, including increasing access to their foodbank and developing activities with the local primary school. £9,950 will fund an access ramp, leaflets, translation, volunteer activities and events. |
| Caerphilly Borough Mind | Caerffili  Caerphilly | £471,232 | Bydd Mind Bwrdeistref Caerffili yn cefnogi 3,600 o fuddiolwyr â salwch meddwl ym mwrdeistref sirol Caerffili, gan ddarparu dull cyfannol o wella a chynnal iechyd meddwl a lles. Byddant yn darparu cyrsiau arbenigol, gweithdai ac atgyfeiriadau â chymorth, ac yn cynnig cyfleoedd dilyniant sy'n mynd i'r afael ag anghenion iechyd meddwl, anghenion cymdeithasol ac anghenion ychwanegol. Bydd £471,232 dros dair blynedd yn ariannu staff, recriwtio a hyfforddi, marchnata, monitro, cyfieithu Cymraeg, darpariaeth Growing Space a chyflawni prosiectau. | Caerphilly Borough Mind will support 3,600 beneficiaries with mental ill-health in Caerphilly county borough, providing a holistic approach to improve and maintain mental health and wellbeing. They will deliver specialist courses, workshops and supported referrals, and provide progression opportunities that address both mental health, social and additional needs. £471,232 over three years will fund staff, recruitment and training, marketing, monitoring, Welsh translation, Growing Space provision and project delivery. |
| Trecenydd Community Centre | Caerffili  Caerphilly | £7,242 | Bydd Canolfan Gymunedol Trecenydd yng Nghaerffili yn defnyddio £7,242 i ddiweddaru eu holl oleuadau presennol i oleuadau LED er mwyn gwneud y ganolfan yn fwy cynaliadwy. | Trecenydd Community Centre in Caerphilly will use £7,242 to update all of their existing lighting to LED to make the centre more sustainable. |
| Al-Ikhlas Culture and Education Centre | Caerdydd  Cardiff | £10,000 | Bydd Canolfan Diwylliant ac Addysg Al-Ikhlas yng Nghaerdydd yn darparu parseli bwyd, danfon presgripsiynau ac yn helpu gyda siopa i bobl hŷn neu deuluoedd sy'n cael anawsterau ariannol. Bydd £10,000 yn ariannu cydlynydd banc bwyd, bwyd, trafnidiaeth a threuliau gwirfoddolwyr. | Al-Ikhlas Culture and Education Centre in Cardiff will provide food parcels, prescription delivery and help with shopping for older people or families experiencing financial difficulties. £10,000 will fund a foodbank coordinator, food, transport and volunteer expenses. |
| Cardiff Kurdish Community Association | Caerdydd  Cardiff | £10,000 | Bydd Cymdeithas Gymunedol Cwrdaidd Caerdydd yn darparu addysg ar ôl ysgol i blant ac yn cefnogi merched BAME i ddysgu Saesneg ac ymgysylltu'n well â gwasanaethau iechyd. Bydd £10,000 yn ariannu rhent, llyfrau, argraffu, tabledi a chyflogau athrawon. | Cardiff Kurdish Community Association will provide after school education for children and support BAME women to learn English and better engage with health services. £10,000 will fund rent, books, printing, tablets and teacher’s salaries. |
| Comfort Course C.I.C | Caerdydd  Cardiff | £9,950 | Bydd Comfort Course C.I.C. ym Mro Morgannwg yn cynnig hyfforddiant lles pwrpasol i bobl sy'n profi problemau iechyd meddwl fel gorbryder, iselder, hyder isel a ffobia cymdeithasol. Bydd £9,950 yn ariannu costau staff a gwirfoddolwyr, costau rhent a gwasanaeth, deunyddiau hyfforddi a cyhoeddusrwydd. | Comfort Course C.I.C. in the Vale of Glamorgan will offer bespoke wellbeing training for people experiencing mental health issues such as anxiety, depression, low confidence, and social phobias. £9,950 will fund staff and volunteer expenses, rent and service costs, training materials and publicity. |
| Connecting Young People Together UK CYF | Caerdydd  Cardiff | £10,000 | Bydd Connecting Young People Together UK CYF yng Nghaerdydd yn creu podlediadau a mannau cyfarfod ar gyfer pobl ifanc y mae COVID-19 wedi effeithio'n andwyol ar eu hiechyd meddwl. Bydd £10,000 yn ariannu tabledi, pecynnau recordio, meicroffonau a deunydd cyhoeddusrwydd. | Connecting Young People Together UK CYF in Cardiff will create podcasts and meeting spaces for young people whose mental health has been detrimentally impacted by COVID-19. £10,000 will fund tablets, recording kits, microphones and publicity material. |
| Cycle Training Wales | Caerdydd  Cardiff | £3,906 | Bydd Hyfforddiant Beicio Cymru yng Nghaerdydd yn cynnal sesiynau atgyweirio a chynnal a chadw beiciau ar gyfer ceisiwyr lloches a ffoaduriaid. Bydd £3,906 yn ariannu costau mecanig beiciau ac offer. | Cycle Training Wales in Cardiff will run cycle repair and maintenance sessions for asylum seekers and refugees. £3,906 will fund bike mechanic costs and equipment. |
| Grangetown Community Concern | Caerdydd  Cardiff | £9,000 | Bydd Grangetown Community Concern yng Nghaerdydd yn ymgysylltu pobl leol mewn rhaglen o weithdai celfyddydol a chreadigrwydd i ddod â phobl o amrywiaeth eang o gefndiroedd at ei gilydd. Bydd £9,000 yn ariannu arweinwyr gweithdai, ffioedd artistiaid, staff, cyflenwadau celf, cyfieithu, cyhoeddusrwydd, ffotograffydd a llogi ystafelloedd. | Grangetown Community Concern in Cardiff will engage local people in a programme of arts and creativity workshops to bring people from a wide variety of backgrounds together. £9,000 will fund workshop leaders, artists’ fees, staff, art supplies, translation, publicity, photographer and room hire. |
| Hope Trust Cardiff Charitable Incorporated Association | Caerdydd  Cardiff | £9,920 | Bydd Hope Trust Cardiff Charitable Incorporated Association yn sefydlu oedfa fwyd dan arweiniad gwirfoddolwyr a dosbarthiadau coginio i bobl sy'n profi tlodi bwyd neu anawsterau economaidd. Bydd £9,920 yn ariannu cyflog cydlynydd, bwyd, offer cegin, cyrsiau coginio, tabledi ac argraffu. | Hope Trust Cardiff Charitable Incorporated Association will establish a volunteer-led food coop and cookery classes for people experiencing food poverty or economic difficulties. £9,920 will fund coordinator salary, food, kitchen utensils, cooking courses, tablets and printing. |
| Limbless Association | Caerdydd  Cardiff | £9,281 | Bydd Limbless Association yn darparu gwasanaethau cynghori a chymorth gan gymheiriaid i bobl sydd wedi colli aelod ledled Cymru. Bydd £9,281 yn ariannu costau staff a rheoli, offer, cyfathrebu, gweithgareddau a hyfforddiant. | Limbless Association will provide advice services and peer support for people with limb loss across Wales. £9,281 will fund staff and management costs, equipment, communications, activities and training. |
| Moorland STAR | Caerdydd  Cardiff | £10,000 | Bydd Moorland STAR yng Nghaerdydd yn darparu prydau poeth a phecynnau cymorth cartref i bobl hŷn sydd wedi'u hynysu oherwydd COVID-19. Bydd £10,000 yn ariannu bwyd, cludo a chyfleustodau. | Moorland STAR in Cardiff will provide home delivered hot meals and support packages to older people who are isolated due to COVID-19. £10,000 will fund food, delivery and utilities. |
| Pasalo CIC | Caerdydd  Cardiff | £5,000 | Bydd Pasalo CIC yn darparu hyfforddiant arbenigol i ymarferwyr iechyd meddwl ledled Cymru a hoffai gyflwyno sesiynau cwnsela dwyieithog neu amlieithog mewn Cymraeg, Saesneg ac ieithoedd eraill. Bydd £5,000 yn ariannu staff a hyfforddwyr, golygu a phrawfddarllen, recordio sain a chymorth gwefan. | Pasalo CIC will provide specialist training for mental health practitioners across Wales who would like to deliver bilingual or multilingual counselling sessions in English, Welsh and other languages. £5,000 will fund staff and trainers, editing and proof reading, audio recording and website support. |
| Samye Foundation Wales | Caerdydd  Cardiff | £9,018 | Bydd Sefydliad Samye Cymru yng Nghaerdydd yn darparu canolfan adnoddau ar gyfer hyfforddiant ymwybyddiaeth ofalgar, i helpu pobl i ddelio â phryder a materion iechyd meddwl sy'n ymwneud â COVID-19. Bydd £9,018 yn ariannu gorbenion adeilad. | Samye Foundation Wales in Cardiff will provide a resource centre for mindfulness training, to help people deal with anxiety and mental health issues relating to COVID-19. £9,018 will fund building overheads. |
| Stillbirth and Neonatal Death Society (SANDS) | Caerdydd  Cardiff | £5,718 | Bydd SANDS (Cymdeithas Marwolaethau Marw-anedig a Newyddenedigol) yn darparu cymorth profedigaeth Gymraeg i rieni sydd wedi profi colli eu baban. Bydd £5,718 yn ariannu cyfieithu, postio a staff. | SANDS (Stillborn and Neonatal Death Society) will provide Welsh language bereavement support to parents who have experienced the loss of their baby. £5,718 will fund translation, printing, postage and staff. |
| Sub-Sahara Advisory Panel | Caerdydd  Cardiff | £10,000 | Bydd Panel Cynghori Is-Sahara yn darparu parseli bwyd sy'n briodol yn ddiwylliannol i bobl o'r Diaspora Affricanaidd sy'n byw ym Mangor a Chaerdydd, sydd wedi'u hynysu neu sydd mewn trafferthion ariannol oherwydd COVID-19. Bydd £10,000 yn ariannu parseli bwyd a staff. | Sub-Sahara Advisory Panel will deliver culturally appropriate food parcels to people from the African Diaspora living in Bangor and Cardiff, who are isolated or in financial difficulty due to COVID-19. £10,000 will fund food parcels and staff. |
| The City of Cardiff Council - Cyngor Dinas Caerdydd | Caerdydd  Cardiff | £1,370 | Bydd Cyngor Dinas Caerdydd yn helpu pobl ddigartref i wella eu hiechyd corfforol, eu lles meddyliol a'u materion ariannol drwy raglen bocsio a chymorth wedi'i theilwra dros ddeng wythnos. Bydd £1,370 yn ariannu ffioedd hyfforddwyr, crysau-T a llogi lleoliadau. | The City of Cardiff Council – Cyngor Dinas Caerdydd will help homeless people improve their physical health, mental wellbeing and financial issues through a ten-week boxing and tailored support programme. £1,370 will fund coaches’ fees, T shirts and venue hire. |
| The Trinity Project | Caerdydd  Cardiff | £9,996 | Bydd The Trinity Project yng Nghaerdydd yn darparu gweithgareddau rhandiroedd ymarferol ac addysgol i geiswyr lloches a ffoaduriaid, teuluoedd a myfyrwyr. Byddant yn cynnal digwyddiadau rheolaidd i alluogi gwahanol ddiwylliannau i ddod at ei gilydd a ffurfio cyfeillgarwch parhaol sy'n helpu i fynd i'r afael ag unigedd cymdeithasol. Bydd £9,996 yn ariannu staff, deunydd gweithdy a ffioedd rhandiroedd. | The Trinity Project in Cardiff will provide practical and educational allotment activities for asylum seekers and refugees, families, and students. They will hold regular events to enable different cultures to come together and form lasting friendships that help address social isolation. £9,996 will fund staff, workshop material and allotment fees. |
| Tros Gynnal Plant | Caerdydd  Cardiff | £498,920 | Bydd Tros Gynnal Plant yn cefnogi ffoaduriaid ifanc a cheiswyr lloches 14-25 mlwydd oed sy'n byw yng Nghaerdydd a'r ardaloedd cyfagos. Byddant yn darparu gwasanaeth galw heibio wythnosol yn ystod tymor yr ysgol - lle ar gyfer cymdeithasu, gwybodaeth, cymorth a gweithgareddau. Byddant yn trefnu pedwar gweithdy a gweithgareddau gwyliau ar draws pedair ardal wasgaru i annog cysylltiad â phobl ifanc. Byddant hefyd yn darparu mentora ac eiriolaeth, ac yn datblygu perthynas newydd/bresennol gydag unigolion, sefydliadau a gwasanaethau er budd y gymuned. Bydd £498,920 dros bedair blynedd yn ariannu staff, dehonglwyr, gwirfoddolwyr a chyflwyno prosiectau. | Tros Gynnal Plant will support young refugee and asylum seekers aged 14-25 living in Cardiff and surrounding areas. They will provide weekly drop-in service during school term times - a place for socialising, information, support and activities. They will organise four holiday workshops and activities across four dispersal areas to encourage connection with young people. They will also provide mentoring and advocacy, and develop new/existing relationships with individuals, organisations and services to benefit the community. £498,920 over four years will fund staff, interpreters, volunteers and project delivery. |
| Ty Gwyn Holiday Play Scheme | Caerdydd  Cardiff | £354,862 | Bydd Cynllun Chwarae Gwyliau Tŷ Gwyn yng Nghaerdydd yn ehangu eu cynllun chwarae haf pwrpasol ar gyfer plant a phobl ifanc ag anableddau dwys, anghenion dysgu lluosog ac anghenion meddygol cymhleth. Mae'r cynllun wedi'i ymestyn i gynnwys tri gwyliau hanner tymor ychwanegol ac i ddarparu lleoedd i 15 o bobl ifanc ychwanegol. Bydd £354,862 dros dair blynedd yn ariannu teithio, hyfforddiant, marchnata a staff. | Ty Gwyn Holiday Play Scheme in Cardiff will expand their bespoke summer play scheme for children and young people with profound disabilities, multiple learning needs and complex medical needs. The scheme has been extended to include three extra half term holidays and to provide places for an additional 15 young people. £354,862 over three years will fund travel, training, marketing and staff. |
| Create at Greenspace | Sir Gaerfyrddin  Carmarthenshire | £10,000 | Bydd Create at Greenspace yn Sir Gaerfyrddin yn cynnig amrywiaeth o raglenni celf, sgyrsiau lles, adloniant ac ysgrifennu creadigol i helpu gofalwyr, pobl ag anableddau a phobl ifanc i wella o'r straen a achoswyd gan y pandemig. Bydd £10,000 yn ariannu hyfforddiant, deunyddiau, llogi ystafelloedd a marchnata. | Create at Greenspace in Carmarthenshire will offer a range of art programmes, wellbeing talks, entertainment and creative writing to help carers, people with disabilities and young people recover from the stresses caused by the pandemic. £10,000 will fund tuition, materials, room hire and marketing. |
| Equus Ferus International CIC | Sir Gaerfyrddin  Carmarthenshire | £9,950 | Bydd Equus Ferus International CIC yn Sir Gaerfyrddin yn datblygu rhaglen hyfforddi i helpu gwirfoddolwyr i ddarparu therapi ceffylau i bobl â phroblemau iechyd meddwl a chorfforol. Bydd £9,950 yn ariannu staff, rhentu buarth ceffylau, pabell fawr, yswiriant, teithio a bwyd, offer gwirfoddolwyr a chostau swyddfa. | Equus Ferus International CIC in Carmarthenshire will develop a training programme to help volunteers deliver equine therapy for people with mental and physical health issues. £9,950 will fund staff, rental of horse yard, marquee, insurance, travel and food, volunteers’ equipment and office costs. |
| Mama Creatives | Sir Gaerfyrddin  Carmarthenshire | £10,000 | Bydd Mama Creatives yn Sir Gaerfyrddin yn creu rhwydwaith cymorth i famau, gan ddefnyddio gweithdai artistig i archwilio eu meddyliau, eu teimladau a'u profiadau drwy feichiogrwydd, genedigaeth a thu hwnt. Bydd £10,000 yn ariannu artistiaid gwadd, offer celf, llogi lleoliadau, staff a marchnata. | Mama Creatives in Carmarthenshire will create a support network for mothers, using artistic workshops to explore their thoughts, feelings and experiences through pregnancy, birth and beyond. £10,000 will fund guest artists, art equipment, venue hire, staff and marketing. |
| Morfa Family Centre | Sir Gaerfyrddin  Carmarthenshire | £10,000 | Bydd Canolfan Deulu Morfa yn Llanelli yn darparu grwpiau cymorth ar-lein ac wyneb yn wyneb i rieni newydd a darpar rieni, er mwyn helpu i ddatblygu llythrennedd a datblygiad corfforol eu baban. Bydd £10,000 yn ariannu cyflogau staff, adnoddau a deunyddiau hyrwyddo. | Morfa Family Centre in Llanelli will provide online and face to face support groups for new and expectant parents, to help develop their baby’s physical literacy and development. £10,000 will fund staff salaries, resources, and promotional materials. |
| Ruskin Mill Trust Limited | Sir Gaerfyrddin  Carmarthenshire | £8,216 | Bydd Ruskin Mill Trust Limited yn Sir Gaerfyrddin yn prynu offer tirlunio i helpu pobl ifanc ag anableddau dysgu ac ASD i ennill cymwysterau mewn garddwriaeth, garddio a gwyddor amgylcheddol. Bydd £8,216 yn ariannu peiriant torri gwair, offer tirlunio a phecynnau batri. | Ruskin Mill Trust Limited in Carmarthenshire will purchase landscaping equipment to help young people with learning disabilities and ASD gain qualifications in horticulture, gardening, and environmental science. £8,216 will fund a ride-on lawnmower, landscaping equipment and battery packs. |
| Aberystwyth Wheelchair Basketball Club | Ceredigion | £10,000 | Bydd Clwb Pêl-fasged Cadair Olwyn Aberystwyth yng Ngheredigion yn llogi lleoliad addas i'w galluogi i barhau i gyflwyno ac ehangu eu rhaglen o weithgareddau corfforol i bobl ag anableddau. Bydd £10,000 yn ariannu llogi gofod aml-ddefnydd am 12 mis - swyddfa, storfa a gweithgaredd. | Aberystwyth Wheelchair Basketball Club in Ceredigion will hire a suitable venue to enable them to continue to deliver and expand their programme of physical activities for people with disabilities. £10,000 will fund for 12 months the hire of a multi-use space - office, storage and activity. |
| The Elemental Adventures Project CIC | Ceredigion | £10,000 | Bydd Elemental Adventures Project CIC yng Ngheredigion yn cynnal sesiynau coetir awyr agored i oedolion a phlant, er mwyn helpu i wella eu lles corfforol a meddyliol. Bydd £10,000 yn ariannu staff, hyfforddiant, rheoli ac offer. | The Elemental Adventures Project CIC in Ceredigion will run outdoor woodland sessions for adults and children, to help improve their physical and mental wellbeing. £10,000 will fund staff, training, management and equipment. |
| Canolfan Addysg Conwy | Conwy | £9,300 | Bydd Canolfan Addysg Conwy yn cynnig cyfres o weithgareddau awyr agored i bobl ifanc sydd wedi ymddieithrio, er mwyn helpu i feithrin eu hyder, eu hunan-barch a'u lles. Bydd £9,300 yn ariannu hyfforddwyr, hyfforddiant ac offer. | Canolfan Addysg Conwy will offer a series of outdoor activities for disengaged young people, to help build their confidence, self-esteem, and wellbeing. £9,300 will fund instructors, training and equipment. |
| Conwy Connect for Learning Disabilities | Conwy | £5,000 | Bydd Conwy Connect for Learning Disabilities yn parhau â Chôr Makaton i alluogi aelodau i gynyddu eu hyder, teimlo'n ddiogel, a theimlo bod rhywun yn gwrando arnyn nhw. Bydd £5,000 yn ariannu staff, cyflwyno a pharatoi sesiynau, hyfforddiant a deunyddiau. | Conwy Connect for Learning Disabilities will continue the Makaton Choir to enable members to increase their confidence, feel safe, and listened to. £5,000 will fund staff, session delivery and preparation, training and materials. |
| Menter Bro Aled Cyf | Conwy | £8,000 | Bydd Menter Bro Aled Cyf yng Nghonwy yn gwneud gwelliannau i'w toiledau cyhoeddus yng nghanol y pentref sy'n cael eu defnyddio'n helaeth gan y gymuned. Bydd £8,000 yn ariannu costau trwsio, paentio a rhedeg y toiledau. | Menter Bro Aled Cyf in Conwy will carry out improvements to their public toilets located at the centre of the village which are well used by the community. £8,000 will fund toilet repair, painting, and running costs. |
| Amy and Friends | Sir y Fflint  Flintshire | £10,000 | Bydd Amy and Friends yng Ngogledd Cymru yn anfon pecynnau gweithgareddau, yn cynnal cyfarfodydd ar-lein ac yn cadw mewn cysylltiad â phlant y mae eu brodyr a'u chwiorydd yn dioddef o gyflyrau sy'n cyfyngu ar fywyd neu sy'n effeithio ar fywyd yn ystod y pandemig. Bydd £10,000 yn ariannu gweithiwr sesiynol i gynnal y sesiynau ar-lein. | Amy and Friends in North Wales will send out activity packs, hold online meetings and maintain contact with children whose siblings are suffering with life limiting or life affecting conditions during the pandemic. £10,000 will fund a sessional worker to run the online sessions. |
| Connah's Quay and District Angling Club | Sir y Fflint  Flintshire | £1,880 | Bydd Clwb Pysgota Cei Connah a'r Cylch yng Nglannau Dyfrdwy yn defnyddio £1,880 i osod stribedi GRP gwrthlithro i hen blatfformau pysgota i ddarparu man diogel a hygyrch i grwpiau cymunedol ei ddefnyddio. | Connah's Quay and District Angling Club in Deeside will use £1,880 to fit anti-slip GRP strips to old fishing platforms to provide a safe and accessible area for community groups to use. |
| Penyffordd Community Council | Sir y Fflint  Flintshire | £9,999 | Bydd Cyngor Cymuned Pen-y-ffordd yn Sir y Fflint yn adeiladu parc sglefrio concrid lle gall pobl ifanc ymgynnull, cymdeithasu a mynegi eu hunain. Bydd £9,999 yn ariannu gwaith adeiladu parc sglefrio concrid. | Penyffordd Community Council in Flintshire will build a concrete skate park where young people can gather, socialise and express themselves. £9,999 will fund concrete skatepark construction. |
| Cylch Meithrin Maesywaen | Gwynedd | £10,000 | Bydd Cylch Meithrin Maesywaen yng Ngwynedd yn creu ardal chwarae ar eu safle newydd a fydd hefyd yn cael ei defnyddio gan y gymuned ehangach ar gyfer digwyddiadau lleol. Bydd £10,000 yn ariannu gosod wyneb newydd, draenio dŵr, gwaith adeiladu ac offer chwarae. | Cylch Meithrin Maesywaen in Gwynedd will create a play area at their new site which will also be used by the wider community for local events. £10,000 will fund resurfacing, water drainage, building works, and play equipment. |
| Odyssey Project Ltd | Gwynedd | £9,484 | Bydd Odyssey Project Ltd yng Ngwynedd yn datblygu cyrsiau meithrin hyder ar-lein i oedolion sy'n byw gyda chanser. Bydd £9,484 yn ariannu staff, deunyddiau prosiect a pharatoi, hysbysebu, hyfforddiant a thanysgrifiad ar-lein. | Odyssey Project Ltd in Gwynedd will develop online confidence building courses for adults living with cancer. £9,484 will fund staff, project materials and preparation, advertising, training and online subscription. |
| Bryngwran Cymunedol Ltd | Ynys Môn  Isle of Anglesey | £100,000 | Bydd Bryngwran Cymunedol yn Ynys Môn yn datblygu adeiladau y tu allan Bryngwran Arms yn unedau busnes. Byddant yn cynnwys siop, siop trin gwallt, caffi a gofod aml-ddefnydd i greu swyddi, yn darparu gwasanaethau'n lleol a chyfrannu at gynaliadwyedd ardal a lles y gymuned. Bydd £100,000 dros flwyddyn yn helpu i ariannu gwaith cyfalaf, offer a ffioedd proffesiynol. | Bryngwran Cymunedol in Anglesey will develop the outbuildings at Bryngwran Arms into business units to include a shop, hairdressers, café and multi-use space to create jobs, provide services locally and to contribute to the sustainability of the area and well-being of the community. £100,000 over one year will help fund capital work, equipment and professional fees. |
| At a Loss.Org | Sir Fynwy  Monmouthshire | £10,000 | Bydd At a Loss.Org yn datblygu eu cronfa ddata o wasanaethau cymorth profedigaeth yng Nghymru. Bydd £10,000 yn ariannu cyfraniad at gyflogau staff a hyrwyddo eu gwasanaethau. | At a Loss.Org will develop their database of bereavement support services in Wales. £10,000 will fund a contribution to staff salaries and promotion of their services. |
| Basecamp Cooperative Chepstow Housing Cooperative Limited | Sir Fynwy  Monmouthshire | £10,000 | Bydd Basecamp Cooperative Chepstow Housing Cooperative Limited yn Sir Fynwy yn creu lle diogel yng nghanol y dref lle gall pobl ifanc gymdeithasu a dysgu sgiliau bywyd. Bydd £10,000 yn ariannu dodrefn, rhentu ac addurno. | Basecamp Cooperative Chepstow Housing Cooperative Limited in Monmouthshire will create a safe space in the town centre where young people can socialise and learn life skills. £10,000 will fund furniture, rental and decoration. |
| Haemochromatosis UK | Sir Fynwy  Monmouthshire | £9,740 | Bydd Haemochromatosis UK yn Sir Fynwy yn darparu gwasanaethau cymorth ar-lein a dros y ffôn i bobl yng Nghymru sy'n byw gyda chyflwr genetig sy'n peri iddynt amsugno gormod o haearn o'u deiet. Bydd £9,740 yn ariannu staff, cyfieithu Cymraeg, argraffu a dosbarthu adnoddau a meddalwedd fideo-gynadledda. | Haemochromatosis UK in Monmouthshire will provide online and telephone support services for people in Wales living with a genetic condition that causes them to absorb too much iron from their diet. £9,740 will fund staff, Welsh translation, printing and distributing resources and video conferencing software. |
| Rogiet Community Junction | Sir Fynwy  Monmouthshire | £38,079 | Bydd Rogiet Community Junction yn adeiladu siop gymunedol a chaffi parhaol newydd yn y pentref. Bydd y siop yn gwerthu llysiau, ffrwythau a chig lleol, cynhyrchion a hanfodion y gellir eu hail-lenwi. Bydd y caffi'n gweini bwyd poeth a phrydau tecawê. Bydd yn gweithredu fel hwb cymunedol anffurfiol ac ar gael i grwpiau ei logi ar gyfer digwyddiadau a bwytai dros dro. Bydd yn cynnal amrywiaeth o ddosbarthiadau coginio i blant ac oedolion ac yn parhau i redeg Kids Kafe, Caffi Dydd Mercher a sinema. Mae £38,079 tuag at ddatblygu elfen adeiladu'r prosiect. | Rogiet Community Junction will construct a new permanent community shop and café in the village. The shop will sell local vegetables, fruit and meat, refillable products and essentials. The café will serve hot food and takeaway meals. It will operate as an informal community hub and be made available for groups to hire for events and pop-up restaurants. It will run a range of cookery classes for children and adults and continue to run the Kids Kafe, Wednesday's Café and cinema. £38,079 is towards the development of the construction element of the project. |
| St Michael's Church, Mitchel Troy | Sir Fynwy  Monmouthshire | £9,977 | Bydd Eglwys Sant Mihangel, Llanfihangel Troddi yn Sir Fynwy yn adnewyddu neuadd eu heglwys i ddarparu ar gyfer ystod eang o weithgareddau i bobl o bob oed mewn cymuned wledig ynysig. Bydd £9,977 yn ariannu gwaith adnewyddu cegin. | St Michael’s Church, Mitchel Troy in Monmouthshire will refurbish their church hall to accommodate a wide range of activities for people of all ages in an isolated, rural community. £9,977 will fund kitchen refurbishment. |
| Supporting People Achieve Goals (SPAG) | Castell-Nedd Port Talbot  Neath Port Talbot | £9,941 | Bydd Supporting People Achieve Goals (SPAG) yng Nghastell-nedd Port Talbot yn cynnal cyrsiau achrededig a chyrsiau nad ydynt yn achrededig ac yn darparu cyfleoedd gwirfoddoli i'w buddiolwyr. Mae angen cymorth ychwanegol ar lawer ohonynt o ganlyniad i bandemig COVID-19. Bydd £9,941 yn ariannu gweithiwr sesiynol, gliniaduron, peiriannau gwnïo, hyfforddiant gwirfoddolwyr, gofal plant/pobl hŷn, llogi lleoliadau a chyhoeddusrwydd. | Supporting People Achieve Goals (SPAG) in Neath Port Talbot will run accredited and non-accredited courses and provide volunteering opportunities for their beneficiaries. Many require additional support as a result of the COVID-19 pandemic. £9,941 will fund a sessional worker, laptops, sewing machines, volunteer training, child/eldercare, venue hire and publicity. |
| YCB Gardening Club | Castell-Nedd Port Talbot  Neath Port Talbot | £9,900 | Bydd Clwb Garddio YCB yng Nghastell-nedd Port Talbot yn sefydlu clwb garddio ar gyfer y gymuned leol i helpu i wella eu lles drwy gydol pandemig COVID-19. Bydd £9,900 yn ariannu cysgodfan mawr dan do, dodrefn gardd a gwresogyddion, offer garddio, dillad gwaith a hysbysebu. | YCB Gardening Club in Neath Port Talbot will establish a gardening club for the local community to help improve their wellbeing throughout the COVID-19 pandemic. £9,900 will fund a large indoor shelter, garden furniture and heaters, gardening equipment, workwear and advertising. |
| Feed Newport CIC | Casnewydd  Newport | £9,999 | Bydd Feed Newport CIC yn datblygu banc bwyd babanod a phlant bach i ddarparu eitemau hanfodol i deuluoedd mewn angen. Bydd £9,999 yn ariannu staff, bwyd, offer a phethau ymolchi babanod a phlant bach. | Feed Newport CIC will develop a baby and toddler food bank to provide essential items to families in need. £9,999 will fund staff, baby and toddler food, equipment and toiletries. |
| Newport City Radio CIC | Casnewydd  Newport | £7,735 | Bydd CIC Radio Dinas Casnewydd yn uwchraddio eu hoffer stiwdio. Bydd £7,735 yn ariannu cymysgydd stiwdio. | Newport City Radio CIC will upgrade their studio equipment. £7,735 will fund a studio mixer. |
| Think Creative Cymru | Casnewydd  Newport | £8,900 | Bydd Think Creative Cymru yng Nghasnewydd yn darparu cyfleoedd ar gyfer gweithgareddau creadigol i bobl â phroblemau iechyd meddwl. Bydd £8,900 yn ariannu hysbysebu, deunyddiau gardd, rhent, offer a chyfarpar. | Think Creative Cymru in Newport will deliver opportunities for creative activities for people with mental health issues. £8,900 will fund advertising, garden materials, rent, tools and equipment. |
| Amroth Community Council | Sir Benfro  Pembrokeshire | £10,000 | Bydd Cyngor Cymuned Amroth yn Sir Benfro yn defnyddio £10,000 i adnewyddu a diweddaru ardal chwarae gymunedol sydd wedi'i lleoli'n ganolog. Bydd y grant yn ariannu prynu a gosod offer chwarae newydd. | Amroth Community Council in Pembrokeshire will use £10,000 to renovate and update a centrally located community play area. The grant will fund purchase and installation of new play equipment. |
| Canolfan Clydau | Sir Benfro  Pembrokeshire | £8,000 | Bydd Canolfan Clydau yn Sir Benfro yn defnyddio £8,000 i newid y llawr yn eu canolfan gymunedol, er mwyn rhoi lle cwbl weithredol a diogel i bobl leol ei ddefnyddio. | Canolfan Clydau in Pembrokeshire will use £8,000 to replace the floor at their community centre, in order to provide local people with a fully functional, safe place to use. |
| Saundersfoot Community Council | Sir Benfro  Pembrokeshire | £9,230 | Bydd Cyngor Cymuned Llanussyllt yn Sir Benfro yn ailadeiladu'r parc chwarae lleol i fod yn gynhwysol i blant o bob gallu. Bydd £9,230 yn ariannu offer chwarae a gatiau newydd. | Saundersfoot Community Council in Pembrokeshire will rebuild the local play park to be inclusive for children of all abilities. £9,230 will fund new play equipment and gates. |
| Welsh National Opera Limited | Sir Benfro  Pembrokeshire | £5,940 | Bydd Opera Cenedlaethol Cymru Cyfyngedig yn Sir Benfro yn parhau i gyflwyno ymarferion côr wythnosol yn ddigidol ar gyfer pobl â dementia, eu teuluoedd a'u gofalwyr. Bydd £5,940 yn ariannu pianydd ac arweinydd lleisiol. | Welsh National Opera Limited in Pembrokeshire will continue digital delivery of weekly choir practises for people with dementia, their families and carers. £5,940 will fund a pianist and a vocal leader. |
| Accessibility Powys Ltd | Powys | £99,990 | Bydd Accessibility Powys Ltd, sydd wedi'i leoli yn Llandrindod, yn darparu mynediad digidol, gwasanaethau a chyfeillgarwch i bobl â cholled synhwyraidd, anawsterau gwybyddol a chorfforol. Bydd y prosiect yn caniatáu i fuddiolwyr fanteisio ar wybodaeth, gwasanaethau a chyfeillgarwch. Bydd £99,990, dros ddwy flynedd, yn cyfrannu at gyflogau staff, hyfforddiant, teithio a monitro. | Accessibility Powys Ltd, based in Llandrindod Wells, will provide digital access for people with sensory loss, cognitive and physical difficulties. The project will allow beneficiaries to access information, services and friendships. £99,990, over two years, will contribute to the salaries of staff, training, travel and monitoring. |
| Powys Pets in Need | Powys | £2,800 | Bydd Powys Pets in Need yn darparu bwyd anifeiliaid anwes brys a chymorth gwirfoddol i bobl sy'n profi caledi ariannol. Bydd £2,800 yn ariannu costau teithio gwirfoddolwyr, gasebos a chyhoeddusrwydd. | Powys Pets in Need will provide emergency pet food and volunteer support for people who are experiencing financial hardship. £2,800 will fund volunteer travel costs, gazebos and publicity. |
| Rhosgoch Golf and Leisure Club | Powys | £10,000 | Bydd Clwb Golff a Hamdden Rhosgoch ym Mhowys yn gwneud gwaith atgyweirio hanfodol i'w neuadd gymunedol. Bydd £10,000 yn ariannu gwaith adnewyddu toiledau. | Rhosgoch Golf and Leisure Club in Powys will carry out essential repairs to their community hall. £10,000 will fund toilet refurbishments. |
| Rotary Passport Powys Hub | Powys | £9,900 | Bydd Rotary Passport Powys Hub yn ymestyn eu prosiect peilot i ddarparu bwyd a llysiau ffres i wahanol grwpiau o bobl a sefydliadau. Bydd £9,900 yn ariannu costau teithio, llenyddiaeth, deunydd pacio a labeli newydd, storio, cynwysyddion, hyfforddiant a mentora. | Rotary Passport Powys Hub will extend their pilot project to deliver fresh food and vegetables to various groups of people and organisations. £9,900 will fund travel costs, literature, new packaging and labels, storage, containers, training and mentoring. |
| Challenging Behaviour Support (CBS) Community Interest Company | Rhondda Cynon Taf (RCT) | £9,950 | Bydd Cwmni Buddiannau Cymunedol Challenging Behaviour Support (CBS) yn Rhondda Cynon Taf yn treialu cwrs lles pedair wythnos o hyd ar-lein ar gyfer teuluoedd plant ag ymddygiad heriol. Bydd £9,950 yn ariannu staff a gwirfoddolwyr, cwnsela, sesiynau, deunyddiau cwrs a phecynnau lles. | Challenging Behaviour Support (CBS) Community Interest Company in Rhondda Cynon Taf will pilot a four-week wellbeing online course for families of children with challenging behaviour. £9,950 will fund staff and volunteers, counselling, sessions, course materials and wellbeing packages. |
| Friends of Tonteg Community Park | Rhondda Cynon Taf (RCT) | £950 | Bydd Cyfeillion Parc Cymunedol Tonteg yn Rhondda Cynon Taf yn sefydlu llwybr cerdded cylchol yn eu cymuned i alluogi pobl i wneud ymarfer corff yn ystod pandemig COVID-19. Bydd £950 yn ariannu marcwyr, posteri a thaflenni arwyddion. | Friends of Tonteg Community Park in Rhondda Cynon Taf will set up a circular walk in their community to allow people to exercise during the COVID-19 pandemic. £950 will fund signage way-markers, posters and leaflets. |
| Taylors Field Allotment Association | Rhondda Cynon Taf (RCT) | £2,420 | Bydd Taylors Field Allotment Association yn Rhondda Cynon Taf yn datblygu plot cymunedol i dyfu cynnyrch ffres ar gyfer banc bwyd lleol sydd wedi profi galw cynyddol o ganlyniad i bandemig COVID-19. Bydd £2,420 yn ariannu toiled compostio, tŷ gwydr, sied, gwelyau uchel, compost a choed ffrwythau. | Taylors Field Allotment Association in Rhondda Cynon Taf will develop a community plot to grow fresh produce for a local food bank which has experienced increased demand as a result of the COVID-19 pandemic. £2,420 will fund a composting toilet, a greenhouse, shed, raised beds, compost and fruit trees. |
| Awel Aman Tawe | Abertawe  Swansea | £400,000 | Bydd Awel Aman Tawe yn adnewyddu ac yn rhoi estyniad ar ysgol segur yng Nghwmgors, Castell-nedd Port Talbot. Ar ôl ei adnewyddu, bydd y cyfleuster yn gweithredu fel canolfan amgylchedd ac ynni a’r brif ganolfan ar gyfer canghennau amgylcheddol Awel Aman Tawe. Defnyddir £400,000 i dalu'r costau adnewyddu. | Awel Aman Tawe will refurbish and extend a disused school in Cwmgors, Neath Port Talbot. Once renovated, the facility will act as an environment and energy centre and the main base for Awel Aman Tawe environmental branches. £400,000 will be used to cover the refurbishment costs. |
| Dunvant Rugby Football Club | Abertawe  Swansea | £10,000 | Bydd Clwb Rygbi Dyfnant yn Abertawe yn gwella cyfleusterau'r clwb i ddefnyddwyr. Bydd £10,000 yn ariannu'r gwaith o adnewyddu toiledau. | Dunvant Rugby Football Club in Swansea will improve the clubhouse facilities for users. £10,000 will fund toilet refurbishment. |
| Dylan Thomas Community School | Abertawe  Swansea | £9,492 | Bydd Ysgol Gymunedol Dylan Thomas yn Abertawe yn creu gardd gymunedol lle gall disgyblion a grwpiau cymunedol ddod at ei gilydd i ddysgu sut i dyfu cynnyrch iach, ffres. Bydd £9,492 yn ariannu offer a deunyddiau garddio, poli-dwnnelau a seddi. | Dylan Thomas Community School in Swansea will create a community garden where pupils and community groups can come together to learn how to grow healthy, fresh produce. £9,492 will fund gardening equipment and materials, polytunnels and seating. |
| Friends of De La Beche Park | Abertawe  Swansea | £2,950 | Bydd Cyfeillion Parc De La Beche yn Abertawe yn ailadeiladu ac yn ailgychwyn eu gweithgareddau ac yn paratoi eu pafiliwn i sicrhau ei fod yn ddiogel i bawb. Bydd £2,950 yn ariannu cyfarpar diogelu personol, costau cyfleustodau, eitemau cegin, posteri a thaflenni. | Friends of De La Beche Park in Swansea will rebuild and restart their activities and prepare their pavilion to ensure that it is safe for all. £2,950 will fund PPE, utility costs, kitchen items, posters and leaflets. |
| Hands Up for Down’s | Abertawe  Swansea | £96,256 | Bydd Hands Up for Down's yn cyflwyno sesiynau therapi lleferydd ac iaith i blant â Syndrom Down yn Abertawe a'r ardaloedd cyfagos. Bydd £96,256, dros ddwy flynedd, yn talu cyflogau, marchnata a chyfieithu Cymraeg. | Hands Up for Down’s will deliver speech and language therapy sessions for children with Down’s Syndrome in Swansea and surrounding areas. £96,256, over two years, will cover salaries, marketing and Welsh translation. |
| Nordoff-Robbins Music Therapy | Abertawe  Swansea | £9,040 | Bydd Nordoff-Robbins Music Therapy yn cynnig sesiynau therapi i ddynion digartref yn Abertawe sy'n profi iechyd meddwl gwael a mwy o unigedd cymdeithasol oherwydd COVID-19. Bydd £9,040 yn ariannu cyflogau, rheolaeth, monitro a hyfforddiant staff. | Nordoff-Robbins Music Therapy will offer therapy sessions for homeless men in Swansea experiencing poor mental health and increased social isolation due to COVID-19. £9,040 will fund staff salaries, management, monitoring and training. |
| Race Council Cymru | Abertawe  Swansea | £10,000 | Bydd Cyngor Hil Cymru yn Abertawe yn defnyddio dawns a gweithdai i ymgysylltu ag unigolion ifanc o leiafrifoedd ethnig, i fyfyrio ar yr effaith y mae COVID-19 wedi'i hachosi ac i helpu i feithrin eu hyder a'u lles. Bydd £10,000 yn ariannu costau staff a thiwtoriaid, digwyddiad gwerthuso, marchnata, diwrnodau hyfforddi, a chymorth cerddoriaeth a chyfansoddi. | Race Council Cymru in Swansea will use dance and workshops to engage young ethnic minority individuals, to reflect on the impact that COVID-19 has caused and to help build their confidence and wellbeing. £10,000 will fund staff and tutor costs, an evaluation event, marketing, training days, and music and composition support. |
| RESOLVEit | Abertawe  Swansea | £9,000 | Bydd RESOLVEit yn Abertawe yn cynnal gweithdai hunanamddiffyn ar gyfer disgyblion mewn unedau cyfeirio ledled De Cymru i ymgysylltu â nhw a dysgu sgiliau bywyd gwerthfawr iddynt ar sut i ddelio â sefyllfaoedd heriol. Bydd £9,000 yn ariannu staff a gweithdai. | RESOLVEit in Swansea will hold self-defence workshops for pupils in referral units across South Wales to engage with them and teach them valuable life skills on how to deal with challenging situations. £9,000 will fund staff and workshops. |
| The Roots Foundation Wales | Abertawe  Swansea | £10,000 | Bydd Roots Foundation Wales yn Abertawe yn cyflogi cydlynydd gwirfoddolwyr i hyfforddi, cefnogi a recriwtio mwy o wirfoddolwyr i alluogi pobl ifanc sydd wedi profi gofal i reoli'r broses o drosglwyddo o leoliad gofal i ddechrau bywyd annibynnol. Bydd £10,000 yn ariannu staff ac yn cyfrannu at gostau rhedeg. | The Roots Foundation Wales in Swansea will hire a volunteer coordinator to train, support and recruit more volunteers to enable young people who are care experienced manage the transition from a care setting to begin independent life. £10,000 will fund staff and contribute to running costs. |
| Volcano Theatre Company Limited | Abertawe  Swansea | £5,100 | Bydd Volcano Theatre Company Limited yn Abertawe yn datblygu prosiect dawns a pherfformiad, gan ddod â phlant o ardal ddifreintiedig yng nghanol dinas Abertawe at ei gilydd. Bydd £5,100 yn ariannu arweinydd gweithdy a chynorthwyydd, deunydd, gwisgoedd a llogi lleoliad. | Volcano Theatre Company Limited in Swansea will develop a dance and performance project, bringing together children from a deprived area of inner-city Swansea. £5,100 will fund a workshop leader and assistant, material, costumes and venue hire. |
| Young Gamers and Gamblers Education Trust | Abertawe  Swansea | £6,409 | Bydd Young Gamers and Gamblers Education Trust yn Abertawe yn dosbarthu deunyddiau ac adnoddau dysgu Cymraeg i ysgolion ledled Cymru i addysgu a darparu cymorth ynghylch gamblo a dibyniaeth ar gamblo mewn pobl ifanc. Bydd £6,409 yn ariannu costau cyfieithu. | Young Gamers and Gamblers Education Trust in Swansea will distribute Welsh language learning materials and resources to schools across Wales to educate and provide support around gambling and gaming addiction in young people. £6,409 will fund translation costs. |
| Cadoxton Primary School | Bro Morgannwg  The Vale of Glamorgan | £9,600 | Bydd Ysgol Gynradd Cadoxton yn y Barri yn creu ystafell ddosbarth awyr agored i ddisgyblion, teuluoedd a'r gymuned ehangach ddysgu am eu hamgylchedd naturiol a thyfu bwyd. Bydd £9,600 yn ariannu gwaith adeiladu yn yr ystafell ddosbarth awyr agored, adnoddau dysgu, costau tiwtoriaid a storio. | Cadoxton Primary School in Barry will create an outdoor classroom for pupils, families, and the wider community to learn about their natural environment and growing food. £9,600 will fund outdoor classroom construction, learning resources, tutor costs and storage. |
| Castleland Community Association | Bro Morgannwg  The Vale of Glamorgan | £10,000 | Bydd Canolfan Gymunedol Castleland yn y Barri yn ailddatblygu eu gardd fel bod rhan ehangach o'r gymuned yn gallu ei defnyddio. Bydd £10,000 yn ariannu garddwr tirwedd, ategolion gardd a rheoli prosiect. | Castleland Community Centre in Barry will redevelop their garden area so that a wider section of the community is able to use it. £10,000 will fund a landscape gardener, garden accessories and project management. |
| Llantwit Major School | Bro Morgannwg  The Vale of Glamorgan | £6,500 | Bydd Ysgol Llanilltud Fawr ym Mro Morgannwg yn creu gardd gymunedol i ddisgyblion, staff a'r gymuned leol ddod at ei gilydd a gwella eu lles. Bydd £6,500 yn ariannu poli-dwnnelau, offer a chyfarpar, coed ffrwythau, ffensys a gwrychodd. | Llantwit Major School in the Vale of Glamorgan will create a community garden for pupils, staff and the local community to come together and improve their wellbeing. £6,500 will fund polytunnels, tools and equipment, fruit trees, fencing and hedging. |
| The Co-Production and Involvement Network for Wales Ltd | Bro Morgannwg  The Vale of Glamorgan | £647,172 | Bydd Rhwydwaith Cyd-gynhyrchu Cymru yn gweithio gyda thri Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus (neu glystyrau o Fyrddau Gwasanaethau Cyhoeddus) i ymgysylltu'n ystyrlon â dinasyddion a dwyn ynghyd grwpiau amrywiol o unigolion i gyd-gynhyrchu atebion i broblemau lleol. Bydd £647,172 dros bum mlynedd yn ariannu staff, recriwtio, hyfforddi, teithio, marchnata, cyfieithu a gorbenion. | The Co-Production Network for Wales will work with three Public Service Boards (or clusters of PSBs) to meaningfully engage citizens and bring together diverse groups of individuals to co-produce solutions to local problems. £647,172 over five years will fund staff, recruitment, training, travel, marketing, translation and overheads. |
| High Street Fitness and Wellbeing | Torfaen | £10,000 | Bydd Ffitrwydd a Lles y Stryd Fawr yn Nhorfaen yn sefydlu cyfleuster iechyd a lles dan arweiniad y gymuned. Bydd £10,000 yn ariannu campfa ac offer chwaraeon. | High Street Fitness and Wellbeing in Torfaen will establish a community led health and wellbeing facility. £10,000 will fund gym and sports equipment. |
| Vitalize UK | Torfaen | £9,760 | Bydd Vitalize Radio yn Nhorfaen yn diweddaru eu ap radio symudol i wasanaethu eu gwrandawyr yn well. Bydd £9,760 yn ariannu datblygu ap, trwyddedau, posteri, ffrydio, parth gwe a rhent. | Vitalize Radio in Torfaen will update their radio mobile app to better serve their listeners. £9,760 will fund app development, licenses, posters, streaming, web domain and rent. |
| Women's Equality Network Wales | Cymru Gyfan  Wales Wide | £425,995 | Bydd Rhwydwaith Cydraddoldeb Menywod (WEN) Cymru yn gweithio gyda Thîm Lleiafrifoedd Ethnig a Chymorth Ieuenctid Cymru (EYST), Anabledd Cymru a Stonewall Cymru i gyflwyno rhaglen fentora. Bydd £425,995 dros dair blynedd yn ariannu pedwar Swyddog Prosiect rhan-amser, cyflenwi prosiectau a gorbenion. | Women’s Equality Network (WEN) Wales will work with Ethnic Minorities and Youth Support Team Wales (EYST), Disability Wales and Stonewall Cymru to deliver a mentoring programme. £425,995 over three years will fund four part-time Project Officers, project delivery and overheads. |
| Friends of Bwlchgwyn PTFA | Wrecsam  Wrexham | £8,333 | Bydd Cyfeillion PTFA Bwlchgwyn yn Wrecsam yn rhoi wyneb newydd ar ofod ar dir yr ysgol i blant a rhieni fod yn egnïol gyda'i gilydd, cymdeithasu a gwella perthnasoedd teuluol. Bydd £8,333 yn ariannu arwyneb gweithgareddau. | Friends of Bwlchgwyn PTFA in Wrexham will resurface a space within the school grounds for children and parents to be active together, socialise, and improve family relationships. £8,333 will fund activity surfacing. |
| GVCC | Wrecsam  Wrexham | £10,000 | Bydd GVCC yn adnewyddu ac yn agor y Ganolfan Pobl Ifanc ar gyfer pobl ifanc leol. Nod y prosiect yw cefnogi iechyd a lles a chreu amgylchedd diogel i bobl ifanc gael mynediad at wasanaethau neu gyrchu gwybodaeth am gyfeirio at wasanaethau eraill yn yr ardal. Bydd £10,000 yn ariannu dodrefn ac adnoddau. | GVCC will renovate and open the Young Persons Centre for local young people. The project aims to support health and wellbeing and create a safe environment for young people to access services or to access information on signposting to other services in the area. £10,000 will fund furniture and resources. |
| Your Space (Marches) Limited | Wrecsam  Wrexham | £8,075 | Bydd Your Space (Marches) Limited yn Wrecsam yn hyfforddi staff a gwirfoddolwyr i gyflwyno sesiynau Ysgol Goedwig i blant, pobl ifanc ac oedolion awtistig ifanc gymryd rhan mewn dysgu seiliedig ar natur. Bydd £8,075 yn ariannu hyfforddiant, offer, staff, rhentu safleoedd ac yswiriant. | Your Space (Marches) Limited in Wrexham will train staff and volunteers to deliver Forest School sessions for children, young people and young autistic adults to take part in nature-based learning. £8,075 will fund training, equipment, staff, site rental and insurance. |